

## OBSAH

### ČLÁNKY

Magdalena Ożarska: Combining a Lament with a Verse Memoir: Anna Stanisławska's <i>Transaction</i> (1685) .....	389-404
Lenka Szentesiová: Rekonštrukcie slovanských ideí v memoárových prózach slovenských legionárov .....	405-410

### MATERIÁLY A DISKUSE

Ludmila Uhlířová: Nespisovnost v slovní zásobě současné češtiny a bulharštiny .....	411-422
Ludmila Součková: Přejatá slova ve filmovém a divadelním lexiku v češtině a v ruštině .....	423-432
Сергей Скорвид: Tátovo mojeho sestra .....	433-446
Hana Kosáková: Vladislav Chodasevič – básník dualit (nad jeho poezíí a nad Borkovcovými překlady) .....	447-454

### KRITIKY A REFERÁTY

Česko-slovenské literárne vzťahy v rovine „nesamozrejmostí“ (Z. Rédey) .....	455-475
Ze zlaté Prahy až do Chorvatska 19. století (M. Černý) .....	476-481
Pokus o nové zhodnocení odkazu lužickosrbského klasika (M. Černý – H. Ulbrechtová) .....	482-486

### ZPRÁVY

Oldřich Leška: Papers on Prague School Linguistics (R. Šišková) .....	487-488
Petr Čermák – Claudio Poeta – Jan Čermák: Pražský lingvistický kroužek v dokumentech (N. Savický) .....	488-490
Vít Boček: Studie k nejstarším romanismům ve slovanských jazycích (J. Rejzek) .....	491-492
Dušan Šlosar: Opera Bohemica Minora (L. Zábranský) .....	493-494
Ewa Jakus-Borkowa – Krystyna Nowik: Nazwy miejscowości w Polsce († E. Eichler) .....	494-495
II. mezinárodní konference Этнолингвистика – ономастика – этимология (I. Janyšková) .....	496-499
Osmá Suprunovská čtení (L. Janovec) .....	500-501
Po stopách Jakuba Barta-Ćišinského v Praze a v české sorabistice (T. Derlatka) .....	501-504
Monumentální řada prací k dějinám ruské a ukrajinské emigrace (J. Kostincová) .....	504-506

## **NEKROLOGY**

Edvard Lotko (O. Bláha) .....	507-508
Ernst Eichler (H. W. Schaller) .....	509-512
Miluše Zadražilová (A. Machoninová) .....	513-516
Dora Ivanova-Mirčeva (E. Bláhová) .....	517-519
Seznam autorů .....	520

## **C O N T E N T S**

### **STUDIES**

Magdalena Ożarska: Combining a Lament with a Verse Memoir: Anna Stanisławska's <i>Transaction</i> (1685) .....	389-404
L. Szentesiová: Reconstruction of Slavic Ideas in the Memoir Works of Slovak Legionaires .....	405-410

### **MATERIALS AND DISCUSSIONS**

Ludmila Uhlířová: On the Czech and Bulgarian Substandard on the Lexical Level .....	411-422
Ludmila Součková: Loan Words in Czech and Russian Film and Theatre Vocabulary .....	423-432
Sergej Skorvid: My father's sister – Tátovo mojeho sestra .....	433-446
Hana Kosáková: Vladislav Chodasevič – Poet of the Duality (on his poetry and its translation by Petr Borkovec) .....	447-454

### **REVIEWS, REPORTS and OBITUARIES**

see Contents in Czech